

Colas Gutman & Marc Boutavant

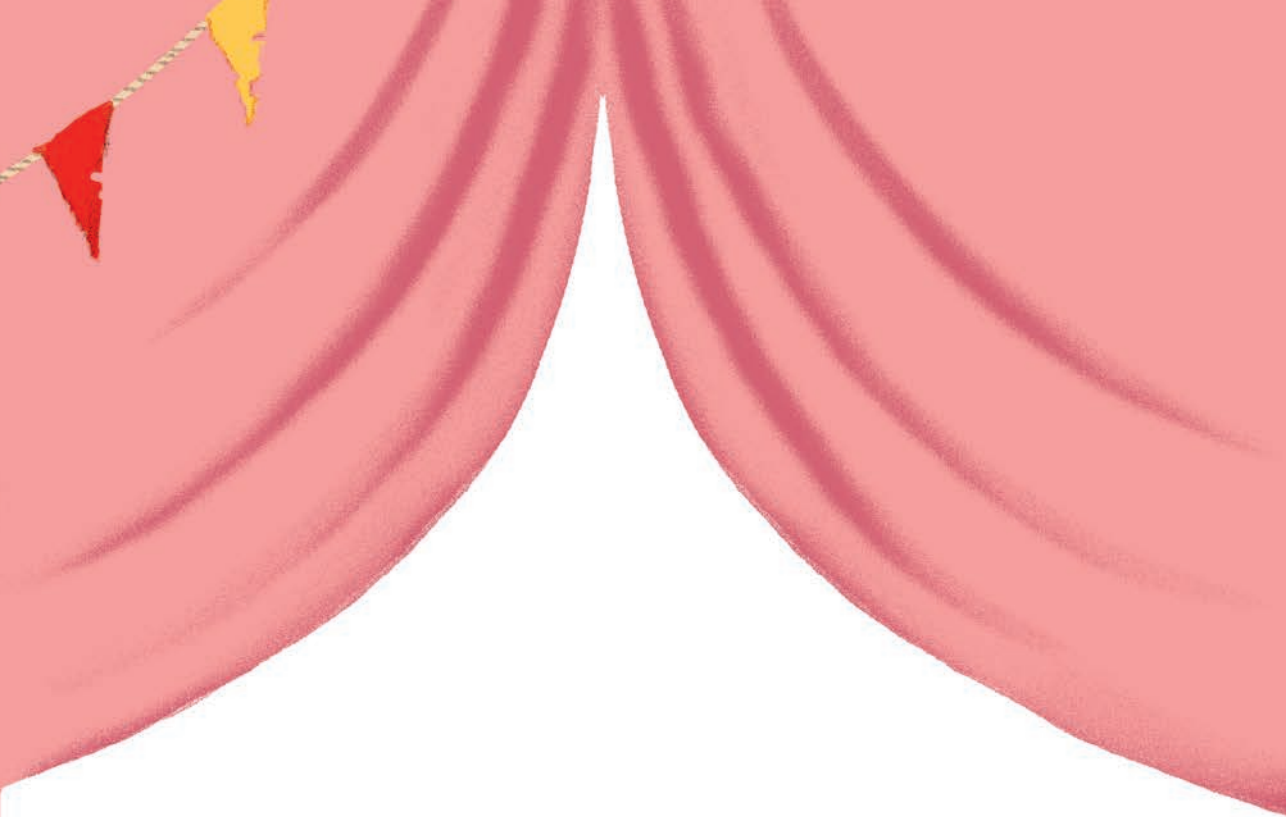
Vertaald door Sylvia Vanden Heede

STINKHOND

naar het circus

Lannoo





Wat een spektakel bij de vuilnisbak van Stinkhond en Plattekat! Er is een woonwagen aangekomen en een klein meisje doorzoekt de vuilnisbak van de twee vrienden.

‘Je hoeft je niet in te houden, doe maar alsof je thuis bent!’ roept Plattekat.

‘O! Sorry, ik had jullie niet gezien’, zegt het meisje. ‘Mijn naam is Draadje. Kunnen jullie me helpen met een stukje brood?’

‘Het is hier een vuilnisbak, geen vuilnisbakkerij’,
moppert Plattekat.

‘Arm klein Draadje’, denkt Stinkhond. ‘Je moet wel
erge honger hebben om uit de vuilnisbak te eten.’

‘Wat is er met jou aan de hand?’ vraagt hij.

‘Het brood is voor mijn olifant’, antwoordt ze.

‘Die olifant is zeker roze?’ grapt Plattekat.

‘Ja! Hoe heb je dat geraden?’

Uit de woonwagen komt inderdaad een roze olifant
met opgelapte oren.

‘Dit is Dombi de olifant’, zegt het meisje.

‘Wat heeft hij grote oren!’ merkt Stinkhond op.



‘Maar hij kan er niet mee vliegen’, zucht het kleine meisje sip. ‘Mijn papa, meneer Miracoli, is de directeur van het circus. Hij heeft Dombi aangenomen om publiek te lokken, maar het werkt niet goed.’

Een klein mannetje met een grote hoed brult in een enorme microfoon. Het is meneer Miracoli, die voorbijgangers uitnodigt zich naar het spektakel te begeven.

‘Kom het circus Miracoli bewonderen met zijn olifant zonder slagtanden, zijn acrobaat in het gips, zijn clown die niet grappig is en voor de liefhebbers is er in de pauze koude pasta te verkrijgen, geef ons dus een applaus!’

‘Dat klinkt niet erg aantrekkelijk’, fluistert Plattekat.

‘Ik heb er altijd van gedroomd naar het circus te gaan’, zegt Stinkhond.

‘Waar wil je dat van betalen?’ vraagt Plattekat.

‘Mijn bazinnetje heeft voor mij een kaartje gekocht voor de loge van circus Carbonara’, zegt de opgeschoren poedel die toevallig voorbijkomt.



‘Dat is het andere circus’, fluistert Draadje. ‘In de pauze delen ze spaghetti alla carbonara uit. Daar kunnen wij niet tegen op, wij, de Miracoli’s.’

‘Dit kleine meisje heeft ons nodig’, denkt Stinkhond.

‘Ik wil jouw circus zien’, zegt hij tegen haar.

‘Als je maar weet dat onze voorstelling nog niet af is.’

‘Wij wachten wel’, zegt Stinkhond.

‘Dat is lief van jullie! Om de tijd te verdrijven kan ik jullie een rondleiding geven achter de schermen’, stelt Draadje voor.





Het circus van vroeger

‘Hou je vast aan een draadje van mijn trui’, zegt Draadje.

Heel wat mensen uit het publiek raken de weg kwijt en maken daarom rechtsomkeer. De circustent staat dan ook op een onbebouwd terrein vol afgedankte auto’s en stapels rubberbanden.

‘Het circus is één grote familie. Ik zal jullie voorstellen’, zegt Draadje.



‘Een familie, daar droom ik van!’ denkt Stinkhond,
die er nooit een heeft gehad.

Stinkhond en Plattekat gaan een woonwagen binnen,
waar meneer Miracoli net aan tafel zit.

‘Kom erin, kom erin’, zegt hij treurig. ‘Circus Miracoli is niet meer wat het geweest is. Vroeger had ik nog gehakt, nu alleen een blik tomatensaus bij de pasta. Het is allemaal de schuld van die vervloekte Carbonara!’

‘Het circus is één grote familie’, herhaalt Stinkhond bij zichzelf.

‘Papa?’ vraagt hij.

‘Wat heb jij nu meegebracht?’ vraagt meneer Miracoli.

‘Nieuwe vrienden’, antwoordt Draadje.

‘Och, zo’n stinkhond kan er ook nog wel bij...’

‘Papa kent mijn naam’, denkt Stinkhond blij.

‘Je vader ziet er niet goed uit’, zegt Plattekat tegen Draadje.

www.lannoo.com

www.de-leukste-kinderboeken.com

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden vervoelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand en/of openbaar gemaakt in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch of op enige andere manier zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

Registreer u op onze website en we sturen u regelmatig een nieuwsbrief met informatie over nieuwe boeken en met interessante, exclusieve aanbiedingen.

© Uitgeverij Lannoo nv, Tielt, 2022

ISBN 978 94 014 8157 1

D/2022/45/163

NUR 287/281/282

© *l'école des loisirs*, 2019

Oorspronkelijke titel: *Chien Pourri au cirque*

Tekst: Colas Gutman

Tekeningen: Marc Boutavant

© Nederlandse editie: Uitgeverij Lannoo nv, Tielt, 2022

© Vertaling: Sylvia Vanden Heede, 2022

Opmaak binnenwerk: Studio Lannoo (Aurélië Matthys)